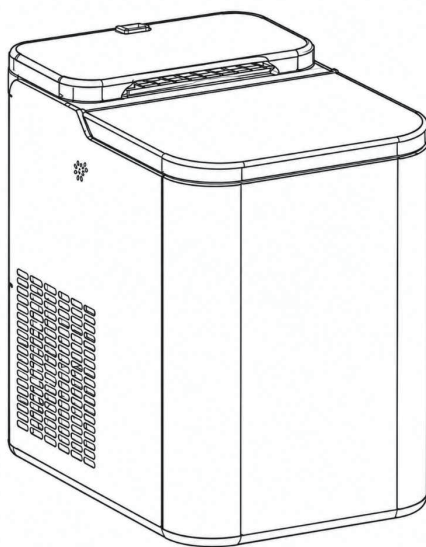


Tesler

ЛЬДОГЕНЕРАТОР TESLER ICM-1501



Инструкция по эксплуатации

Tesler



Благодарим за выбор техники TESLER. Перед первым включением изучите данное руководство и сохраняйте его до окончания срока службы прибора. Актуальные версии инструкций доступны на сайте www.tesler-electronics.ru.

СОДЕРЖАНИЕ:

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ОБЩИЙ ВИД.....	6
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	6
РАСПАКОВКА.....	7
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ	7
УСТАНОВКА	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	8
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	8
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА.....	9
ОЧИСТКА.....	10
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	11
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	13
ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ	14

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Несоблюдение указаний может привести к травмам или повреждению имущества. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший вследствие неправильной установки или эксплуатации устройства.

- Данный прибор предназначен для использования в бытовых или подобных им условиях, таких как:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах или иных рабочих учреждениях;
- в жилых домах на фермах, в отелях, мини-отелях, хостелах и иных подобных местах проживания;
- при кейтеринге и при иных мероприятиях, не связанных с розничной торговлей.

При эксплуатации данного прибора строго соблюдайте следующие меры безопасности:

- Устройство может использоваться детьми старше 8 лет, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостаточным опытом, только под присмотром или после получения инструкций по безопасному использованию.

- Не позволяйте детям играть с прибором. Не допускается самостоятельная чистка и обслуживание устройства детьми.

- Храните упаковку в недоступном для детей месте, во избежание риска удушья.

- Не используйте прибор при поврежденном шнуре электропитания. Если шнур повреждён, он должен быть заменён в сервисном центре квалифицированным работником. Не пытайтесь отремонтировать льдогенератор самостоятельно!

- Не тяните за сетевой кабель при отключении устройства от розетки.

- Подключайте прибор только к исправным розеткам электропитания с заземлением. Не подключайте прибор к одной розетке с другими устройствами через тройники или разветвители.

- Использование удлинителя не рекомендуется из-за риска пожара. При крайней необходимости используйте удлинитель с сечением провода не менее 0,75 мм², на силу тока 16А и напряжение 250 В.

- Не размещайте переносные сетевые фильтры или источники бесперебойного питания позади устройства.

- Не прокладывайте шнур по ковровому покрытию или другим теплоизоляционным материалам, не накрывайте шнур электропитания. Не кладите шнур в местах, где можете о него споткнуться, не помещайте шнур электропитания в воду. Не допускайте контакта кабеля с компрессором и нагревающимися элементами.

- Перед чисткой, ремонтом и обслуживанием льдогенератора обязательно отключайте его от сети.

- Не оставляйте детей без внимания при включенном льдогенераторе вблизи.

- Не используйте прибор вне помещения и не размещайте льдогенератор под прямыми солнечными лучами.

- Не перекрывайте вентиляционные отверстия.

- Во время работы температура компрессора и испарителя может достигать 70–90°C, а окружающие поверхности могут быть горячими. Не прикасайтесь к ним во

избежание ожогов.

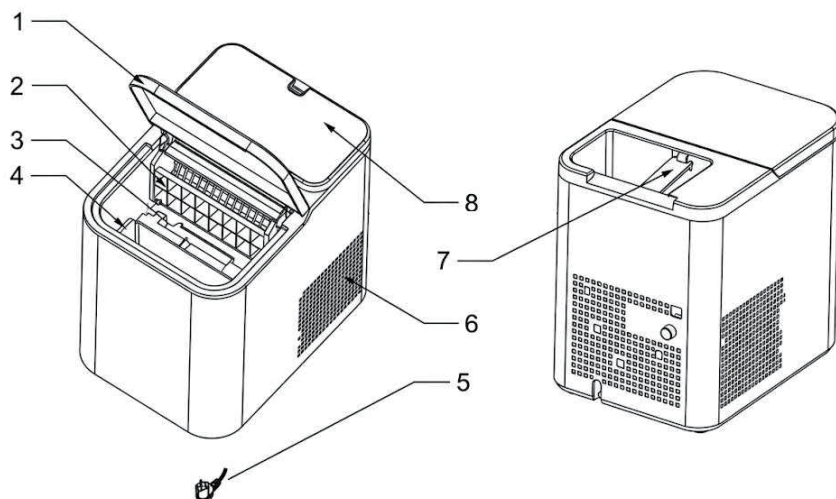
- Теплоизоляционный материал корпуса — пенополистирол (EPS) — является горючим. Берегите его от огня и ни в коем случае не сжигайте.
- Не используйте для очистки горючие жидкости. Это может привести к пожару или взрыву.
- Не храните и не распыляйте взрывчатые или легковоспламеняющиеся вещества (аэрозоли, эфир, бензин, сжиженный газ) рядом с прибором или внутри него.
- Ледогенератор должен размещаться на ровной плоской поверхности во избежание падения прибора.
- Во время работы прибора не прикасайтесь к испарителю и не размещайте руки или посторонние предметы рядом с ним.
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, если они не рекомендованы производителем.
- Не повреждайте контур хладагента.
- Не используйте другие электроприборы внутри ледогенератора.



ВНИМАНИЕ! Прибор содержит горючие и легковоспламеняющиеся вещества! При утилизации соблюдайте требования законодательства по утилизации таких устройств.

ОБЩИЙ ВИД И КОМПЛЕКТАЦИЯ

ОБЩИЙ ВИД



Данное изображение носит справочный характер и может отличаться от фактического вида устройства

1	Верхняя крышка
2	Лоток для формирования льда
3	Пластина сброса льда
4	Корзина для льда
5	Пробка слива
6	Вентиляционная решетка для выхода воздуха
7	Отметка максимального уровня воды
8	Панель управления

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Ледогенератор	1 шт.
Совок для льда	1 шт.
Пробка для отверстия для слива воды	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.

РАСПАКОВКА

- После транспортировки установите прибор в вертикальное положение. Не переворачивайте и не укладывайте прибор на бок, так как это может привести к повреждению компрессора. Если прибор транспортировался в горизонтальном положении или при отрицательной температуре, выдержите его в вертикальном положении не менее 2 часов перед подключением к электросети.
- Удалите все элементы упаковки, включая внешнюю упаковку, защитные пленки и транспортировочные фиксаторы. Снимите фиксирующие ленты с принадлежностей.
- Проверьте комплектность прибора. Убедитесь в наличии корзины для льда и совка. При отсутствии каких-либо элементов обратитесь в службу поддержки.
- Перед первым использованием очистите внутренние и внешние поверхности прибора, а также принадлежности согласно разделу «Очистка».

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ



Неправильное подключение прибора может привести к поражению электрическим током. При повреждении шнура питания немедленно отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.

- Убедитесь, что напряжение сети питания соответствует напряжению на заводской этикетке устройства: 220-240 В, 50 Гц.
- Прибор должен быть подключен к розетке с защитным заземлением, устройство снабжено соответствующим кабелем питания. Ни при каких обстоятельствах не обрезайте третий (заземляющий) контакт шнура питания. Если розетка не оснащена заземлением, обратитесь к квалифицированному электрику для выполнения подключения в соответствии с местными нормативными требованиями.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что вилка устройства находится в свободном доступе. Убедитесь, что сетевую вилку можно легко вынуть в случае непредвиденных обстоятельств.

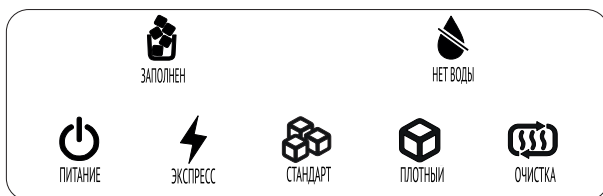
УСТАНОВКА

- Установите прибор на ровную горизонтальную поверхность вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла. Обеспечьте свободное пространство не менее 30 см с боковых сторон и с задней стороны прибора для нормальной циркуляции воздуха.
- Не устанавливайте прибор рядом с духовыми шкафами, радиаторами и другими источниками тепла.
- Не устанавливайте прибор в местах с повышенной влажностью или возможным попаданием воды. Это может привести к коррозии металлических деталей.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



КНОПКИ



Краткое нажатие — вход в режим выбора толщины льда; нажатие и удержание — активация функции разморозки.



Кнопка выбора небольшой толщины льда (S).



Выбор средней толщины стенок кубиков (увеличивает стандартный цикл приготовления на 2 минуты).



Выбор наиболее заполненных льдом кубиков (увеличивает стандартный цикл приготовления на 4 минуты).



Запуск программы самоочистки. В режиме ожидания кратко нажмите для старта, повторное нажатие завершает программу и возвращает прибор в режим ожидания.

ИНДИКАТОРЫ



Загорается красным цветом при заполнении корзины. Производство льда автоматически останавливается. Для возобновления работы удалите лед из корзины.



Загорается при недостаточном уровне воды в резервуаре. Производство льда приостанавливается. Долейте воду для автоматического возобновления работы.

Уровень шума прибора может изменяться в зависимости от режима работы компрессора, температуры окружающей среды, степени загрузки прибора, условий эксплуатации и других факторов. В процессе работы компрессора возможны изменения уровня звука, связанные с включением и отключением компрессора, циркуляцией хладагента и работой других компонентов прибора.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

Перед первым использованием или после долгого периода, когда льдогенератор не использовался, тщательно очистите льдогенератор в соответствии с разделом «Очистка».

Порядок работы

1. Откройте верхнюю крышку и наполните резервуар водой до отметки MAX.
2. Включите прибор. Нажмите кнопку питания на панели управления — загорятся индикаторы.
3. Выберите размер льда. Нажмите кнопку нужного размера. Примечание: При температуре окружающей среды ниже 15 °C рекомендуется выбирать маленький размер, чтобы предотвратить смерзание кубиков.
4. Получите лед. Прибор автоматически начнет цикл заморозки. Продолжительность одного цикла составляет 11–15 минут в зависимости от выбранного размера и температуры в помещении. Фактический размер кубиков также может незначительно зависеть от начальной температуры воды.

Особенности работы прибора

- Режим сна: если после включения в течение 15 секунд не нажимать кнопки, прибор перейдет в спящий режим (индикатор питания начнет мигать). Для вывода из сна дважды коротко нажмите кнопку питания.
- Автоматическая остановка: прибор автоматически приостановит работу и включит соответствующий индикатор, если корзина заполнится льдом (уберите лед для продолжения) или если в резервуаре закончится вода (долейте воду для продолжения).
- Контроль уровня воды: Во время работы периодически проверяйте наличие воды в резервуаре.

ВАЖНО!

- Категорически запрещается заливать газированные напитки, соки, горячую жидкость или воду с примесями.
- Из-за высокой скорости замораживания кубики льда могут иметь мутный вид. Это естественный физический процесс, вызванный наличием микропузырьков воздуха в воде. Мутность не влияет на качество, безопасность и вкус льда.

ОЧИСТКА

ВАЖНО! Перед очисткой или техническим обслуживанием обязательно выключите прибор и отключите его от электросети.

Частота очистки:

- Перед первым использованием или после простоя более 48 часов обязательно запустите цикл самоочистки.
- При ежедневном использовании — не реже одного раза в месяц.
- Рекомендуются менять воду в резервуаре каждые 24 часа.

Внутренняя очистка и промывка системы

1. Перед первым использованием извлеките корзину для льда и совок. Вымойте их теплой водой с нейтральным моющим средством, тщательно ополосните чистой водой и полностью высушите.
2. Убедитесь, что сливная пробка на дне прибора плотно закрыта.
3. Откройте крышку панели управления и прозрачную крышку отсека испарителя. Протрите внутренние поверхности верхнего и внутреннего резервуаров чистой мягкой тканью, смоченной теплой водой или спиртом.
4. Приготовьте чистящий раствор и залейте его в верхний резервуар.

Для удаления накипи можно использовать один из следующих вариантов:

- о пищевую лимонную кислоту в порошке — 10–15 г на 1 л воды;
- о специальное средство для удаления накипи в льдогенераторах с безопасной для никеля формулой — 1 часть средства на 15 частей воды. При использовании специального средства следуйте также инструкции на его упаковке.

5. Закройте крышку панели управления и прозрачную крышку. Кратковременно нажмите кнопку «Очистка», чтобы запустить цикл самоочистки. Продолжительность цикла составляет около 15 минут.
6. После завершения цикла подставьте подходящую емкость, откройте сливную пробку и полностью слейте использованный раствор. Закройте сливную пробку.
7. Залейте в верхний резервуар чистую воду и запустите цикл самоочистки еще раз. После завершения цикла слейте воду через сливную пробку.
8. Повторите цикл промывки еще один раз, чтобы полностью удалить остатки чистящего средства. После завершения второго цикла слейте воду и закройте сливную пробку.
9. Протрите внутренние поверхности резервуаров чистой мягкой тканью и тщательно высушите их.
10. Установите все снятые компоненты на место и приступите к приготовлению льда. Первые 2–3 партии льда выбросьте и не употребляйте в пищу.

Очистка наружных поверхностей

Регулярно протирайте корпус прибора мягкой тканью, смоченной теплой водой с небольшим количеством нейтрального моющего средства.

Не используйте абразивные средства, жесткие щетки и агрессивные химические вещества.

Подготовка к длительному хранению

Если льдогенератор не будет использоваться продолжительное время, полностью слейте воду из резервуара через сливную пробку, тщательно очистите и высушите внутренние поверхности и съемные компоненты.

Перед хранением убедитесь, что в приборе не осталось воды. Оставьте крышки приоткрытыми для обеспечения вентиляции.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Все ремонтные работы должны производиться авторизованным сервисным центром с использованием оригинальных запчастей.

ВНИМАНИЕ! Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь отремонтировать льдогенератор самостоятельно. Ремонт, произведенный неопытным или неквалифицированным лицом, может привести к серьезной неисправности или травме.

ВАЖНО! Во время нормальной работы льдогенератор может издавать звуки (работа компрессора, циркуляция хладагента).

Проблема	Возможная причина	Решение
Компрессор работает с повышенным уровнем шума	Низкое напряжение в сети	Отключите прибор и повторно включите его после восстановления нормального напряжения
	Компрессор мог быть поврежден при транспортировке	Отключите прибор и оставьте его на ровной поверхности в вертикальном положении на 24 часа
Горит индикатор недостатка воды	Недостаточный уровень воды в резервуаре	Добавьте воду до отметки MAX и повторно запустите приготовление льда
	Загрязнен фильтр подачи воды	Очистите фильтр в нижней части резервуара
	Загрязнен датчик уровня воды или поплавков не перемещается свободно	Очистите датчик уровня воды
Вода не поступает из распределительной трубки	Засорены отверстия распределительной трубки	Очистите отверстия трубки
	Неисправен или заблокирован датчик уровня воды	Проверьте и очистите датчик уровня воды
Индикаторы не включаются	Отсутствует питание или сработал предохранитель	Проверьте подключение к электросети и состояние предохранителя
Кубики льда получаются слишком маленькими	Недостаточная вентиляция прибора	Убедитесь, что вокруг прибора обеспечено свободное пространство не менее 30 см с задней и боковых сторон
	Слишком высокая температура окружающей среды	Увеличьте размер кубиков льда или установите прибор в более прохладном месте
Кубики льда слипаются	Слишком продолжительный цикл приготовления	Остановите приготовление льда, дождитесь размораживания кубиков, затем возобновите работу и выберите меньший размер льда
	Испаритель слишком	Проверьте положение

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

	глубоко погружен в форму для льда	испарителя
	Слишком низкая температура воды	Замените воду в резервуаре. Рекомендуемая температура воды: 8–35 °C
Корзина для льда заполнена, но индикатор переполнения корзины не загорается	Яркое освещение мешает работе инфракрасного датчика	Переместите прибор в место с меньшей освещенностью
Цикл приготовления выполняется, но лед не образуется	Слишком высокая температура окружающей среды или воды	Установите прибор в помещении с температурой ниже 30 °C и используйте более прохладную воду
	Возможна утечка хладагента	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Сработала защита компрессора от перегрева	Выключите прибор и оставьте его охлаждаться не менее чем на 2 часа. После этого установите его в хорошо вентилируемом месте и включите снова
Лед образуется только в некоторых ячейках	Прибор установлен неровно, вода распределяется неравномерно	Установите прибор строго горизонтально
	На пластиковой детали над формой для льда образовался известковый налет	Удалите известковые отложения
	Прибор установлен неровно, вода распределяется неравномерно	Установите прибор строго горизонтально
Индикатор заполнения корзины горит, хотя корзина пуста	Неисправен датчик заполнения льдом	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Засорена или заблокирована заслонка сброса льда	Проверьте положение заслонки и устраните препятствие

Если проблема сохраняется после выполнения указанных рекомендаций, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Для обращения потребуется: модель прибора и серийный номер. Эти данные указаны на заводской этикетке, расположенной, как правило, на нижней или задней части корпуса.

Адреса сервисных центров доступны на сайте компании: www.tesler-electronics.ru

Если возникшая ситуация отсутствует в таблице, направьте обращение в службу поддержки info@tesler-electronics.ru, приложив: описание проблемы, фотографии или видео неисправности, серийный номер прибора..

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип прибора	льдогенератор
Наименование модели	ICM-1501
Время заморозки льда	11-16 минут
Производительность	15 кг льда в сутки
Емкость резервуара для воды	1,85 л
Емкость резервуара для льда	0,65 кг
Форма льда	кубиковый лёд
Электронное управление	есть
Индикация нехватки воды	есть
Индикация переполнения корзины	есть
Функция самоочистки	есть
Таймер	нет
Подсветка	нет
Панель управления со светодиодной индикацией	есть
Подача воды	ручная
Длительность цикла самоочистки	15 минут
Климатический класс	SN/N/ST/T
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Номинальное напряжение	220-240 В
Номинальная частота	50 Гц
Потребляемая мощность	140 Вт
Номинальная сила тока при производстве льда	1 А
Хладагент и его количество	R290, 19 г
Материал теплоизоляции	вспененный полистирол
Материал корпуса	пластик
Размеры устройства (ШхГхВ)	307 x 226 x 323 мм
Уровень шума	≤50 дБ
Вес нетто	7 кг
Срок службы прибора	3 года

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики, конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления. Рисунки и эскизы носят приблизительный характер.

Товар сертифицирован. Это изделие соответствует техническим регламентам Таможенного Союза: ТР ТС 004/2011 «О соответствии низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Копии сертификатов соответствия ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011 и декларации соответствия ТР ЕАЭС 037/2016 вы можете получить у продавца или импортера по запросу.



ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

- Данный прибор был изготовлен и испытан по необходимым методикам. Производитель предоставляет гарантию на нормальную работу прибора в течение 24 месяцев со дня покупки, при соблюдении условий, указанных в гарантийном талоне изделия и следующих ниже пунктов:
- Все недостатки, связанные с дефектами материала и производства, во время действия гарантийного срока устраняются бесплатно. Рекламации должны регистрироваться непосредственно после обнаружения недостатков.
- На ущерб, вызванный ненадлежащим обращением, обслуживанием, неправильной установкой или содержанием, неквалифицированным подключением или инсталляцией, а также непреодолимой силой или другими внешними влияниями гарантийные обязательства не распространяются.
- Мы оставляем за собой право, при получении рекламации, ремонтировать или заменять неисправные детали, либо обменивать прибор. Заменённые детали переходят в нашу собственность.
- На основе гарантии невозможны любые дальнейшие претензии. Право на гарантию покупатель получает при условии предъявления правильно заполненного гарантийного талона.
- Условия гарантийного ремонта, адреса авторизованных сервисных центров можно узнать на сайте компании www.tesler-electronics.ru

Дополнительно:

Если прибор перестал правильно функционировать, до обращения в сервисный центр, просим сначала проверить, нет ли для этого других причин, как, например, прерванное электроснабжение. См. подробнее раздел «Обнаружение возможных проблем и их устранение»

Сервисное обслуживание

Все сервисные работы по обслуживанию ледогенератора, а также все ремонтные работы должны производиться квалифицированным специалистом с использованием оригинальных запчастей. Запрещается ремонтировать ледогенератор самостоятельно.

Дата производства и серийный номер

- Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде цифробуквенного ряда, который содержит информацию о дате производства:
 - месяц производства: 2 цифры серийного номера, начиная с 13-го знака;
 - год производства: 2 цифры серийного номера, начиная с 15-го знака;
 - порядковый номер изделия: 5 цифр, начиная с 18-го знака.
- Пример серийного номера: 088ICM1501BL0726100001, где 07 – месяц производства, 26 – год производства, 00001 – порядковый номер изделия.
- При наличии на упаковке изделия стикера с явно указанной датой производства приоритетной и подлежащей использованию считается дата на стикере.
- Допустимые форматы указания даты на стикере: ММ.ГГ (например, 07.26) или ММ.ГГГГ (например, 07.2026). Независимо от выбранного формата (ММ.ГГ или ММ.ГГГГ), дата всегда трактуется как месяц и год производства изделия.
- Информация о дате, зашифрованная в серийном номере, используется только в случае отсутствия стикера.

Защита окружающей среды

Этот прибор не содержит газы, которые могут повредить озоновый слой. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Избегайте повреждения льдогенератора.



Данный символ на изделии, его комплектующих или упаковке означает, что данное изделие не может утилизироваться как бытовые отходы. Соблюдая правила утилизации этого оборудования, Вы внесете свой вклад в сохранность окружающей среды и здоровья человечества. Более подробную информацию о вторичной переработке оборудования Вы можете получить в местном сервисе по переработке отходов или в магазине, где Вы приобрели данное изделие.